

*Ablauf der Referendumsfrist: 27. Dezember 1939.*

---

## **Bundesgesetz**

zur

**Ergänzung desjenigen vom 9. Oktober 1902 über den Geschäftsverkehr zwischen Nationalrat, Ständerat und Bundesrat, sowie über die Form des Erlasses und der Bekanntmachung von Gesetzen und Beschlüssen.**

(Vom 21. September 1939.)

---

Die Bundesversammlung  
der schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 9. Juni 1939,

beschliesst:

### **Art. 1.**

Das Bundesgesetz vom 9. Oktober 1902 über den Geschäftsverkehr zwischen den Räten wird durch folgende Bestimmung ergänzt:

*Art. 7<sup>bis</sup>.* Ist der Entwurf zu einem allgemein verbindlichen Bundesbeschlusse mit der Dringlichkeitsklausel versehen, so wird die Beratung hierüber verschoben bis nach erfolgter Differenzenbereinigung. Dies gilt auch, wenn die Dringlichkeit von einem Mitgliede des Rates beantragt wird.

Die Dringlichkeit kann nur durch die Mehrheit aller Mitglieder in jedem der beiden Räte beschlossen werden, wobei die Stimme des Präsidenten wie diejenige der andern Ratsmitglieder gilt. Die Abstimmung über die Dringlichkeit muss ausdrücklich auf der Tagesordnung vermerkt worden sein.

Sofern die Beschlussfassung des einen Rates mit derjenigen des andern nicht übereinstimmt, so wird hiervon diesem Rate Mitteilung gemacht, der von neuem Beschluss zu fassen hat. Hält derjenige Rat, der die Dringlichkeit verworfen hat, an seinem Beschlusse fest, so wird dieser endgültig, und die Dringlichkeitsklausel durch die Referendumsklausel ersetzt.

### **Art. 2.**

Der Bundesrat bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 21. September 1939.

Der Präsident: **Vallotton.**

Der Protokollführer: **G. Bovet.**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 21. September 1939.

Der Präsident: **E. Löpfe-Benz.**

Der Protokollführer: **Leimgruber.**

---

**Der schweizerische Bundesrat beschliesst:**

Das vorstehende Bundesgesetz ist gemäss Art. 89, Absatz 2, der Bundesverfassung und Art. 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 21. September 1939.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,

Der Bundeskanzler :

**G. Bovet.**

1315

Datum der Veröffentlichung: 27. September 1939.

Ablauf der Referendumsfrist: 27. Dezember 1939.



**Bundesgesetz zur Ergänzung desjenigen vom 9. Oktober 1902 über den Geschäftsverkehr zwischen Nationalrat, Ständerat und Bundesrat, sowie über die Form des Erlasses und der Bekanntmachung von Gesetzen und Beschlüssen. (Vom 21. September 1939.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1939
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	39
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.09.1939
Date	
Data	
Seite	381-382
Page	
Pagina	
Ref. No	10 034 081

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.